ALKIZAKO UDALA

UR-HORNIDURA ETA ZABOR TASEN HOBARIAK EMATEKO KUDEAKETA-ARAUAK

1. artikulua. Helburua.

Araudi honen helburua honakoa da: Ur hornidura eta zabor tasak ordaintzeko emango diren hobariak arautzea. Hobaria ondorengo artikuluetan zehazten diren baldintzak betetzen dituzten familiek jasoko dute.

2. artikulua. Hobariak eskatu ahal izateko bete beharreko baldintzak.

1. Tasen hobariak eskatzeko, familiaburua den zergadunak ondoko baldintza betebehar du: familiako diru-sarrerak ez ditu inola ere gaindituko araudi honetan zehazten diren mugak.

2. Familia unitatea zenbatek osatzen duten zehazteko aurtengo urtarrilaren 1eko Biztanleen Udal-erroldan ageri diren datuak hartuko dira kontuan, eska-tzailearen etxe-bizi-tzari buruz erroldan ageri diren datuak, hain zuzen ere. Eskatzailea etxebizitza horretan erroldatuta egongo da. Errolda osatu ondoren izan diren aldaketak banaka aztertuko dira.

3. Familia gunea osatzen duten guztiek ondorengo baldintzak bete behar dituzte:

-Hobaria zein etxetarako eskatzen duten, horretaz gain ez dute beste ondasunik izango; etxebizitzaren eraikin berean dauden trastelekuak eta garajeak ez dira kontuan hartuko, baserrien kasuan berriz, berari loturiko landalurrak, beti ere, eskrituretan lote berdinean deskribaturik daudenean.

NORMAS DE GESTIÓN SOBRE CONCESIÓN DE BONIFICACIONES PARA LAS TASAS DE BASURAS Y SUMINISTRO DE AGUA

Artículo 1. Objeto.

Es objeto de la presente normativa la regularización de la concesión de las bonificaciones para las tasas de basuras y suministro de agua a los núcleos familiares que cumplan las condiciones que se establecen en los siguientes artículos.

Artículo 2. Condiciones a cumplir para solicitar la ayuda.

1. Podrán solicitar la bonificación en las tasas todos aquellos contribuyentes cabezas de familia de núcleos familiares, cuyos ingresos, incluyendo todos los que puedan obtener los miembros del mismo, no excedan los límites que se determinan en esta normativa.

2. A los efectos de la determinación del número de miembros del núcleo familiar, se tomará en consideración la información obrante en el Padrón Municipal de Habitantes al 1 de enero del ejercicio en curso, referida a la vivienda en la que deberá constar empadronado el solicitante. Las variaciones producidas con posterioridad a la confección del censo, serán objeto de análisis individual.

3. La totalidad de los miembros del núcleo familiar deberán reunir los siguientes requisitos:

-No ser propietario de otro bien inmueble distinto de aquél para el que se solicita la bonificación, excluyéndose de este cómputo el local destinado a trastero y garaje que se encuentren ubicados en el mismo edificio de la vivienda objeto de la solicitud y en el caso de caseríos los terrenos pertenecidos del mismo, que se describan en las correspondientes escrituras en un mismo lote.

-Alkizako Udalean inolako zorrik ez izatea.

-Elkarbizitza unitatearen hiri-finken katastro balioen baturak ez du gainditu behar ehun mila euroko muga (100.000 €).

-Elkarbizitza unitatearen kide bakar batek ere ezin du izan 13,99 zaldi fiskal edo gehiagoko potentzia duen trakzio mekanikoko ibilgailu baten jabe.

Hauek ez dira kontuan hartuko:

-Lanerako behar-beharrezkoak diren ibilgailuak. Kasu horietan, hala dela egiaztatzen duen agiria aurkeztu behar da.

-% 65eko edo gehiagoko elbarritasun maila duten pertsonek gidatzeko egokitutako ibilgailuak, elbarriarenak berarenak baldin badira.

-Aulki gurpilduneko elbarritasuna duten pertsonak eramateko erabiltzen diren ibilgailuak, zuzenena edo egokitu ondoren.

-Dena den, familia edo elkarbizitza unitateak ezin du ibilgailu baten baino gehiagoren jabe izan, aurreko idatz zatien sartutakoak barne.

3. artikulua. Hobariak zehazteko irizpideak.

1. Familia gune bakoitzaren gehieneko dirusarrerak kalkulatzeko I. eranskineko taula erabiliko da.

2. Ordaindu beharreko tasen arabera kalkulatuko da familia gune bakoitzari dagokion hobaria.

-No ser deudor del Ayuntamiento de Alkiza por ningún concepto.

-La suma de valores catastrales de las fincas urbanas de la unidad convivencial no podrán superar los cien mil euros (100.000 euros).

-No ser propietario de un vehículo de tracción mecánica de 13,99 caballos fiscales o potencia superior.

No se tendrán en cuenta:

-Los vehículos totalmente necesarios para el trabajo. En estos casos tendrán que presentar la documentación acreditativa de tal situación.

-Los vehículos adaptados para la conducción de personas con un grado de minusvalía igual o superior al 65%, y pertenecientes a la persona minusválida.

-Los vehículos destinados a ser utilizados para el transporte de personas con minusvalía en silla de ruedas bien directamente o previa su adaptación.

-No obstante, dentro de la unidad familiar o convivencial no puede tenerse en propiedad más de un vehículo, incluido los mencionados en el apartado anterior.

Artículo 3. Criterio para la determinación de las subvenciones.

1. Para el cálculo del límite máximo de los ingresos económicos se tendrá en cuenta la tabla del anexo I.

2. El importe estimado de las tasas sobre el que se calculará la subvención para cada núcleo familiar incluirá la previsión de facturación anual.

Hobariaren zenbatekoa ez da inoiz izango borondatezko epealdian ordaindutako zenbatekoa baino handiagoa. Errekarguak, kostak eta interesak ez dute hobaririk edukiko.

El importe de la cantidad de bonificada no podrá ser superior a la cantidad realmente abonada por el interesado, en período voluntario. (los importes correspondientes a recargos, costas o intereses, no serán objeto de bonificación).

4. artikulua. Hobari-eskaerak egiteko prozedura.

Artículo 4. Procedimiento para la tramitación de las solicitudes de Bonificación.

1. Eskaerak aurkezteko epeak urtero-urtero iragarriko dira ohiko moduan, eta ez da epea luzatzeko aukerarik izango; eskatzailea epe horren barruan gaixorik edota ospitalean egon ez bada behintzat, orduan epea luzatzeko aukera izango da, egoera hori behar bezala egiaztatuz gero.

1. El plazo para la presentación de instancias se dará a conocer cada año por los medios de publicidad habituales, sin posibilidad de prórroga, excepto para casos de enfermedad o internamiento en centro hospitalario durante dicho plazo y siempre que esta circunstancia se justifique debidamente.

2. Hobaria jasotzeko eskubidea dutela uste duten zergadunek euren eskaera aurkeztu behar dute udal honetako bulegoetan, eta eskaerarekin batera honako dokumentuak ere bai:

2. Aquellos contribuyentes que consideren pueden tener derecho a la bonificación, deberán presentar su solicitud en las Oficinas Municipales de este Ayuntamiento, acompañada de la siguiente documentación:

-Eskatzailearen Nazio Nortasun Agiriaren fotokopia.

-Fotocopia del Documento Nacional de Identidad del/de la solicitante.

-Elkarbizitza unitateko kide guztiek jasotako urteko irabazien egiaztagiria, hau da, soldata, pentsio edo bestelakoei dagozkienak. Ez dira onartuko bankuek egindako ziurtagiriak.

-Certificados de ingresos provenientes de salarios, pensiones u otros conceptos del ejercicio en curso de todos los miembros del núcleo familiar que perciban algún tipo de retribución, no admitiéndose el emitido por entidades bancarias.

-EEI-k (Estatuko Enplegu Institutuak) egindako ziurtagiria, prestazio ekonomikorik jasotzen ari den agertzen duena.

-Certificado de LANBIDE (INEM) de estar percibiendo o no alguna prestación económica.

-Ikasten eta dirulaguntzaren gai den etxebizitzan bizi diren familia kideek beharrezko dute ikasle direnak egiaztatzen duen agiria ekartzea, eta 18 urtetik gorakoak, horrez gain, LANBIDE-ko (INEM) egiaztagiri bat ere bai, langabezian daudela dioena.

-Los miembros de la familia que se encuentren cursando estudios, viviendo en el domicilio objeto de la bonificación deberán presentar documentación acreditativa de su condición de estudiantes y los que sean mayores de 18 años, además certificado de LANBIDE (INEM) Justificativo de su condición de desempleados.

ALKIZAKO UDALA

-Eskatzailea etxebizitzaren jabea bada, aurreko urteko Ondasun Higiezinen gaineko Zerga (kontribuzioa) ordaindu duela egiaztatzen duen agiria aurkeztu behar du; eta maizterra bada, jabearen izena eta bi abizen eman behar ditu.

-En caso de que el solicitante sea propietario de la vivienda, copia del Justificante de pago del IBI (contribución urbana) del año anterior; en caso de que sea inquilino, nombre y dos apellidos del propietario.

-Familia Kideen Foru Haziendak emandako ondasun ziurtagiriak.

-Certificado de bienes expedido por la Hacienda Foral de Gipuzkoa, de los miembros de la familia.

-Hobaria jasotzeko kontu korronte zenbakia (20 zenbaki).

-Número de cuenta (20 dígitos) designado para el abono de la subvención.

3. Eskaera bakoitzari dagokion dokumentazioa aztertu eta baloratu ondoren, eta Gizarte Zerbitzuek honi buruzko txostena egin ondoren, Zergabilketa Zerbitzuan 2. artikuluan zehazten diren baldintzak betetzen direla egiaztatuko dira eta ateratzen diren zenbatekoak ordaintzeko proposamena egingo da, 3. artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

3. Tras la valoración de la documentación correspondiente a cada solicitud, y una vez emitido informe por los Servicios Sociales, se efectuará en el Servicio de Recaudación y Rentas la comprobación de que se cumplen los requisitos detallados en el art. 2 y se hará propuesta de abono de los importes resultantes según lo previsto en el art. 3.

4. Erabakia interesdunei edo hauen ordezkariei jakinaraziko zaie.

4. La resolución se notificará por comparecencia a los interesados que, por sí o por medio de representante debidamente acreditado, se personen en las Oficinas de los Servicios Sociales. Transcurrido el plazo habilitado a tal efecto sin haberse presentado, se les tendrá por notificados.

5. Urtero-urtero tasa bakoitzari dagokion errolda kaleratzen da eta borondatezko epea izaten da hau ordaintzeko.

5. Las bonificaciones se harán efectivas, en todo caso, antes del comienzo del período voluntario de ingreso del primero de los padrones que, por estas tasas, se pongan al cobro en cada ejercicio.

6. Ematen den hobaria soilik urterako izango dela ulertu behar da.

6. La bonificación que eventualmente pueda concederse, se entenderá exclusivamente para el año en curso.

Araua hauek Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira.

Las presentes normas serán publicadas en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Alkiza, 2013ko abenduaren 18a.

Alkiza, a 18 de diciembre de 2013.